

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 83 (1974)  
**Heft:** 1

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

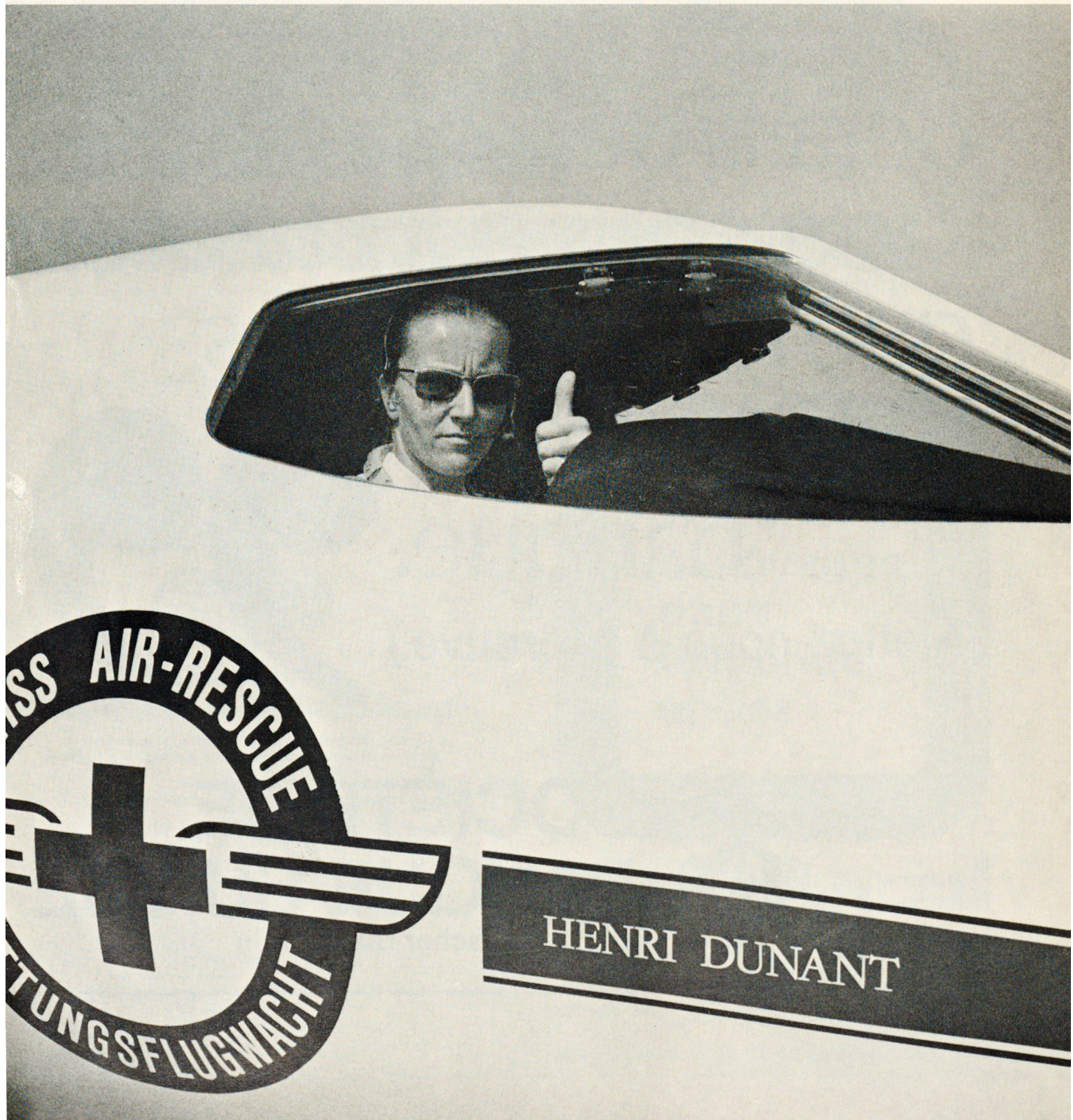
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1 15 janvier 1974

# A CROIX-ROUGE SUISSE



---

”C’est  
dans de petits  
détails déjà que  
vous constaterez  
que nous sommes  
une grande  
banque.”

(Mettez-nous à l’épreuve.)



**SOCIÉTÉ DE  
BANQUE SUISSE**

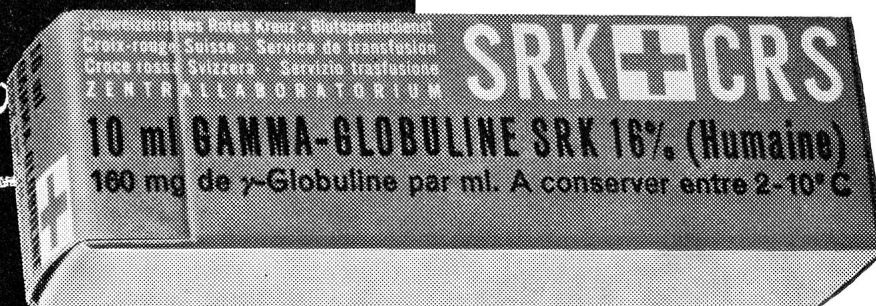
Schweizerischer Bankverein

---

*γ-Globuline SRK*

*i.m. 16%*

*i.v. 6%*



**Prophylaxie des maladies  
à virus. Traitement des  
infections bactériennes.**

Contient les anticorps du plasma humain.  
Préparée à base de plasma d'un grand nombre  
de donneurs suisses.

**SERVICE DE TRANSFUSION CRS**  **LABORATOIRE CENTRAL**


3000 BERNE, WANKDORFSTRASSE 10, TÉL. (031) 41 22 01



## **La Suisse et la Coopération au développement**


par Monsieur l'Ambassadeur Sigismond Marquard,  
Délégué à la Coopération technique, et ses collaborateurs.

**Vient de paraître**

dans la liste des «Informations» de la Banque Populaire Suisse 

Demandez votre exemplaire gratuitement  
au moyen du talon ci-dessous.

Nom	No 58
Prénom	
Adresse	
Domicile No postal	
Banque Populaire Suisse, Direction Générale	
«Informations» No 58	
Bundesgasse 26, 3001 Berne	



**transports  
et voyages  
dans  
le monde  
entier**

**natural**

Natural SA	4002 Bâle	Téléphone 224488
Natural SA	2501 Bienne	Téléphone 23521
Natural SA	8022 Zurich	Téléphone 250690
Natural SA	1211 Genève	Téléphone 436600

Buchs, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, St. Gall

# La Croix-Rouge suisse

No 1 15 janvier 1974 83<sup>e</sup> année

## Sommaire

Rédaction:  
Ginette Bura  
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74

Administration de la revue et régie des  
annonces: Willy Leuzinger  
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74  
Chèques postaux 30-877

Impression:  
Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 15.-  
(étranger Fr. 20.-)  
le numéro Fr. 2.-  
(Compte de chèques 30-877, Berne)

- 3 Pérennité et transformations au sein  
de la Croix-Rouge internationale  
*Prof. Hans Haug*
- 7 Convocation d'une conférence  
diplomatique
- 8 La Suisse terre d'accueil-200 réfugiés  
en provenance du Chili
- 9 Le droit d'asile et sa pratique<sup>1</sup>
- 11 «Sans discrimination»
- 12 Sous la protection du CICR
- 13 Une tente militaire dans le désert
- 13 Croix-Rouge et Bouclier-Rouge de David
- 14 Au Vietnam, un an après le cessez-le-feu:  
les «petits cireurs de chaussures» de  
Da Nang  
*U. Stenquist*
- 16 Les minéraux de notre organisme,  
un équilibre délicat  
*Dr R. Masironi*

18 01/47 47 47

22 De semaine en semaine

24 Croix-Rouge et philatélie

25 Croce Rossa nel Ticino

## Notre couverture:

*L'Henri Dunant est le dernier né de la  
flotte aérienne de la GASS. Il s'agit du  
deuxième avion-ambulance exploité par  
cette institution auxiliaire de la Croix-  
Rouge suisse. Comme telle, la GASS est  
autorisée à atterrir en exonération de taxes  
sur des aérodromes civils ou militaires.  
Photo Comet (voir article p.8).*



**Spécialités  
pharmaceutiques  
Produits chimiques**

**CILAG CHIMIE S.A.**  
Schaffhouse / Suisse

## Vos Bulletins de versement

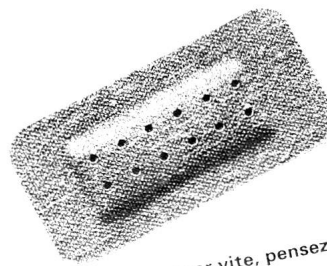
au nom de votre entreprise  
seront imprimés à des prix  
avantageux par



l'imprimerie de bulletins de versement

**Spühler & Cie. SA**  
**8630 Rüti ZH**

Téléphone 055 31 21 57



Pour panser vite, pensez...  
**Derma Plast**  
Pansement rapide antiseptique avec 2 désinfectants. Trade Mark  
Exclusivement en pharmacies et drogueries.

**Sauter**